

586889-2026 - Zadávání

Německo – Architektonické, stavební, technické a inspekční služby – Planungsleistungen der LPH 5 / LPH 6 und Teilleistungen der LPH 7 zum Neubau einer Personenüberführung über die Bahnstrecke 6153 am Haltepunkt Hangelsberg

OJ S 163/2026 25/08/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Gemeinde Grünheide (Mark)

E-mail: a.stopp@gemeinde-gruenheide.de

Právní forma kupujícího: Místní orgán

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Planungsleistungen der LPH 5 / LPH 6 und Teilleistungen der LPH 7 zum Neubau einer Personenüberführung über die Bahnstrecke 6153 am Haltepunkt Hangelsberg

Popis: Planungsleistungen der LPH5 und 6 zum Neubau einer Personenüberführung über die Bahnstrecke 6153 am Haltepunkt Hangelsberg Die Verkehrsstation Hangelsberg wird derzeit an einen niveaugleichen, schrankengesicherten Bahnübergang an der Bahnhofstraße bzw. der Straße der Befreiung über zwei Rampen erschlossen. Dieser Bahnübergang soll im Zuge der Reduzierung von Bahnübergängen, welche der Bund und die DB seit 2019 gestützt durch das Eisenbahnkreuzungsgesetz forcieren, bis 2030 zurück gebaut werden. Diese Maßnahme zur Beseitigung des Bahnübergangs Hangelsberg, wird durch den Neubau einer, barrierefreien Personenüberführung im Bereich des Haltepunktes Hangelsberg ersetzt. Zusätzlich werden von der Personenüberführung (PÜ) zwei Treppen auf die Bahnsteige an den Beiden Gleisen 1 und 2 führen, um den Reisenden einen direkteren Zugang zu gewähren. Außerdem wird 800 m weiter westlich, eine Straßenüberführung (SÜ) und die darüber führende neue Landesstraße die L385 neu errichtet, welche mit dieser Ausschreibung jedoch nicht in Verbindung steht.

Identifikátor řízení: 14e60819-a91f-4a45-9167-bf086b69a898

Interní identifikátor: 204-2026

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 71000000 Architektonické, stavební, technické a inspekční služby

Další klasifikace (cpv): 71322000 Technické projekty pro provádění stavebně inženýrských prací

2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Grünheide (Mark) Ortsteil Hangelsberg

Obec: Grünheide (Mark), Ortsteil Hangelsberg

PSČ: 15537

Nižší územní jednotka země (NUTS): Oder-Spree (DE40C)

Země: Německo

2.1.4. Obecné informace

Další informace: #Bekanntmachungs-ID: CXP9YAFHJ8H#

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Zadávací dokumentace

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Planungsleistungen der LPH 5 / LPH 6 und Teilleistungen der LPH 7 zum Neubau einer Personenüberführung über die Bahnstrecke 6153 am Haltepunkt Hangelsberg

Popis: Inhalte der Leistung: - Teil 1 - Ausführungsplanung (Leistungsphase 5 HOAI) der Personenüberführung einschließlich der Fachanteile Konstruktiver Ingenieurbau (KIB), 50-Hz-Starkstromanlagen sowie Leit- und Sicherungstechnik/Streckenausrüstung (LST & STE) - Teil 1.1 - Prüfung der Ausführungsplanung durch vom EBA-zugelassene Prüfer, in Bezug auf die jeweiligen Fachbereiche, Konstruktiver Ingenieurbau (KIB), 50-Hz-Starkstromanlagen, sowie Leit- und Sicherungstechnik/Streckenausrüstung (LST & STE) - Teil 2 - Vorbereitung der Vergabe (Leistungsphase 6 HOAI): Erstellung des Leistungsverzeichnisses für die Bauleistungen der Personenüberführung auf Grundlage der in Teil 1 erstellten Ausführungsplanung sowie Mitwirkung bei der Vergabe (Leistungsphase 7 HOAI). Alle drei Teile sind Gegenstand desselben Vergabeverfahrens und werden an denselben Auftragnehmer vergeben. Der Baugrubenverbau und die Waldrodung sind nicht Gegenstand dieser Leistungsbeschreibung. Teil 1: Für das Vorhaben liegt eine vollständige, Entwurfsplanung (Leistungsphase 3 HOAI) der DB Engineering & Consulting GmbH, Region Ost, Stand 25.06.2026, vor, welche Teil der Vergabeunterlagen sind. Die Ausführungsplanung ist keine Neuplanung, sondern die verbindliche Fortschreibung der vorliegenden Entwurfsplanung bis zur Ausführungsreife. Der Auftragnehmer hat die Entwurfsplanung in allen Fachanteilen ausdrücklich fortzuschreiben und darf hiervon nur in begründeten, mit dem AG und der DB InfraGO AG abgestimmten Einzelfällen abweichen. Die Entwurfsstatik (Anlage 09 der Entwurfsplanung) ist vom Auftragnehmer ebenfalls ausdrücklich fortzuschreiben und um sämtliche für die Ausführung erforderlichen Nachweise (u. a. Detailnachweise der Anschlüsse, Montagezustände, Ermüdungsnachweise) zu ergänzen. Die in der Entwurfsplanung dargestellten Bauzustände (insbesondere Plan 08_07_EP_BHGB_PÜ_00_BzP - Bauzustandsplan, sowie die Angaben des Erläuterungsberichts zu Montage mit Mobilkran im Gleisbereich und abschnittsweiser Rampenmontage mit Zweiwegefahrzeug/ Kran, sowie die Verrohrung des Trebuser Grabens zur Herstellung der Baustraßen, sind ausdrücklich in die Ausführungsplanung zu übernehmen und dort bis zur Ausführungsreife weiterzuentwickeln. Abweichungen von den in der Entwurfsplanung festgelegten Bauzuständen sind nur zulässig, soweit sie sich aus der Ausführungsreife zwingend ergeben, und bedürfen in jedem Fall der vorherigen Zustimmung des AG und der DB InfraGO AG, sowie der Unteren Naturschutzbehörde (uNB)

Planungsrechtliche Rahmenbedingungen und Schnittstellen: Das Planungsrecht für den Bau der Personenüberführung, soll über einen in der Aufstellung befindlichen Bebauungsplan (bPlan63) bis zum Ende des Jahres 2026, durch die Gemeinde Grünheide (Mark) geschaffen

werden. Die Planung des Bahnhofsumfeldes im Bereich der Verkehrsstation Hangelsberg liegt in Teilen bereits vor und wird ebenfalls durch den AG organisiert und koordiniert. Der Auftragnehmer hat seine Ausführungsplanung eng mit der Planung des Bahnhofsumfeldes abzustimmen, insbesondere hinsichtlich der Anschlüsse an die Straße der Befreiung und die Bahnhofstraße, der Wegeführung sowie etwaiger gemeinsamer Ausführungszeiten.

Fertigstellung der Ausführungsplanung und Einreichung zur Prüfung (alle drei Fachanteile) 15.02.2027

TEIL 1.1 - Prüfung der Ausführungsplanung durch vom EBA-zugelassene Prüfer

Die Ausführungsplanung ist für alle drei Fachanteile 4 zu erstellen und jeweils durch einen vom Eisenbahn-Bundesamt (EBA) zugelassenen Prüfer prüfen zu lassen. Jeder eingesetzte Prüferingenieur muss über eine gültige, dem jeweiligen Fachbereich entsprechende EBA-Zulassung (KIB/ 50 Hz/ LST u. STE) verfügen; der entsprechende Zulassungsnachweis ist dem AG vor Prüfbeginn vorzulegen.

TEIL 2 - Vorbereitung der Vergabe (Leistungsphase 6 HOAI) & Mitwirkung bei der Vergabe (Leistungsphase 7 HOAI)

Gegenstand von Teil 2 ist die Vorbereitung der Vergabe (Leistungsphase 6 gem. § 43 i. V. m. Anlage 12.2 HOAI für Ingenieurbauwerke sowie ergänzend § 34 i. V. m. Anlage 10.2 HOAI für die zugehörigen Verkehrsanlagen) für die Bauleistungen der Personenüberführung Hangelsberg. Teil 2 baut unmittelbar auf der in Teil 1 erstellten, geprüften Ausführungsplanung auf und wird von demselben Auftragnehmer erbracht. Zusätzlich ist die LPH7 gem. § 43 nach HOAI die Mitwirkung bei der Vergabe, Gegenstand des Teils 2. Die Beantwortung von Bieterfragen sowie die Vergabeempfehlung sind hier die Hauptleistungen auszuführen, das Einholen von Angeboten wird durch den AG ausgeführt. Grundlage von Teil 2 ist die vom Auftragnehmer in Teil 1 erstellte und gemäß Ziffer Teil 1.1 geprüfte und freigegebene Ausführungsplanung (KIB, 50 Hz, LST & STE) einschließlich der fortgeschriebenen Entwurfsstatik und der übernommenen Bauzustände. Sperrpausen sind gemäß Sperrpausenplanung mit in die Ausschreibungsunterlagen aufzunehmen und gelten als Vertragstermine. Umfang der Leistung Mengenermittlung und Leistungsverzeichnis - Aufstellen eines vollständigen Leistungsverzeichnisses und Leistungsbeschreibungen nach Leistungsbereichen/Gewerken für sämtliche Bauleistungen der Personenüberführung, u. a. Stahlbau (Fertigung und Montage des Überbaus und der Stützen), Massivbau (Fundamente, Widerlager, ohne den bereits errichteten Verbau), Treppenanlagen, Rampen/Anrampung, Ausstattung (Geländer, Übergangskonstruktionen, Entwässerung, Berührungsschutz), Straßen-/Wegebau, Kabeltiefbau und Zaunanlage, 50-Hz-Beleuchtungsanlage, Erdungsanlagen sowie landschaftspflegerische Wiederherstellungsmaßnahmen. - Gliederung des Leistungsverzeichnisses entsprechend den Kostengruppen der Kostenberechnung der Entwurfsplanung als Orientierung für Struktur und Größenordnung der einzelnen Leistungsbereiche - Ermitteln der Mengen als Grundlage für das Leistungsverzeichnis auf Basis der Ausführungsplanung

Termine Für Teil 2 gilt folgender verbindlicher Termin:

Fertigstellung der vollständigen Ausschreibungsunterlagen (Leistungsverzeichnis Bauleistungen) 28.02.2027

Interní identifikátor: 204-2026

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 71000000 Architektonické, stavební, technické a inspekční služby

Další klasifikace (cpv): 71322000 Technické projekty pro provádění stavebně inženýrských prací

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Grünheide (Mark) Ortsteil Hangelsberg

Obec: Grünheide (Mark), Ortsteil Hangelsberg

PSČ: 15537

Nižší územní jednotka země (NUTS): Oder-Spree (DE40C)

Země: Německo

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 05/10/2026

Datum konce trvání: 15/05/2027

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Vyžaduje se v nabídce

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení, Zadávací dokumentace

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: - Referenzen über die Ausführungsplanung vergleichbarer Eisenbahn- bzw. Personenüberführungen in Stahlbauweise über in Betrieb befindlichen Bahnstrecken der letzten 5 Jahre.

Kritérium: Relevantní vzdělání a profesní kvalifikace

Popis výběrového kritéria: - Der Bieter oder die für die Leistungserbringung vorgesehene Person muss berechtigt sein, die Berufsbezeichnung "Ingenieur" oder "Architekt" zu führen. - Jeweils eine gültige Präqualifikation, um für die DBInfraGO Planungsleistungen im Konstruktiven Ingenieurbau, 50 Hz, LST bzw. STE erbringen zu dürfen - Erfahrung mit integralen Brückenbauwerken sowie mit der Anwendung der Regelwerke der DB InfraGO AG (u. a. Ril 804, 805, 813, 997). Teil 1.1 - Prüfung Konstruktiver Ingenieurbau (KIB): Prüfung der Konstruktionszeichnungen, der statischen Berechnungen und Nachweise sowie der Bauzustände durch einen EBA-zugelassenen Prüfenieur für Bautechnik (Fachbereich KIB /Brückenbau). - Prüfung 50-Hz Anlagen Prüfung der Ausführungsplanung der Beleuchtungsanlage, des ZAS/HV sowie der Kabel- und Leitungsführung durch einen EBA-zugelassenen Prüfer für den Fachbereich 50-Hz-Anlagen. - Prüfung LST & STE Prüfung der Ausführungsplanung des Erdungskonzepts sowie der erforderliche Vogel- und Anprallschutz an der Oberleitungsanlage durch einen EBA-zugelassenen Prüfer für den Fachbereich LST /STE.

Kritérium: Profesionální pojištění proti riziku odpovědnosti

Popis výběrového kritéria: Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung bzw. Projektversicherung für Personen-, Sach- und Vermögensschäden. Die Höhe der Deckungssumme muss je Schadensereignis mindestens 5 Mio. EUR für Personenschäden und 5 Mio. EUR für Sach- und Vermögensschäden betragen. Der Nachweis ist spätestens bei Auftragserteilung zu führen.

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Nachweis über aktuell gültige Eintragung in das Handelsregister, soweit nach den jeweiligen Bestimmungen des Mitgliedsstaates am Sitz oder Wohnsitz des Bewerbers Entsprechendes verpflichtend vorgesehen ist. Bei juristischen Personen muss aus dem Register hervorgehen, dass deren Unternehmensgegenstand auch auf Planungs- und Beratungsleistungen im Sinne des ausgeschriebenen Auftrages ausgerichtet ist

Kritérium: Počet manažerských pracovníků

Popis výběrového kritéria: - Benennung eines Projektteams mit Projektleiter, Tragwerksplaner Stahlbau, Fachplaner Straßen-/Wegeplanung, Fachplaner Elektrotechnik (50 Hz, Erdung /Blitzschutz)

Kritérium: Zápis do relevantního profesního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Nachweis über aktuell gültige Eintragung in ein Berufsregister, soweit nach den jeweiligen Bestimmungen des Mitgliedsstaates am Sitz oder Wohnsitz des Bewerbers Entsprechendes verpflichtend vorgesehen ist. Bei juristischen Personen muss aus dem Register hervorgehen, dass deren Unternehmensgegenstand auch auf Planungs- und Beratungsleistungen im Sinne des ausgeschriebenen Auftrages ausgerichtet ist

Kritérium: Průměrný roční obrát

Popis výběrového kritéria: Der durchschnittliche Mindestumsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren 2025, 2024, 2023) im Bereich der hier ausgeschriebenen Leistungsphasen muss mindestens 1,2 Mio Euro netto pro Jahr betragen

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Projektteam und Kompetenz

Popis: beinhaltet die Zusammensetzung des Projektteams, dessen Qualifikation unterschieden nach Projektleitung und Mitarbeitenden, die Erfahrung mit vergleichbaren Projekten

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 35

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Arbeitsstruktur und Methodik

Popis: Darstellung der Projektorganisation und der methodischen Herangehensweise, z.B. zeitliche Abfolge, in Bezug auf die Planungsaufgabe. Zusammenarbeit mit dem Auftraggeber und anderen Fachplanern

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 35

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Honorarangebot (pauschal)

Popis: unterteilt für Teil 1, LPH 5; Teil 1.1. Prüfung der LPH 5; und Teil 2, LPH 6 inkl. 2 Teilleistungen LPH 7: Gesamthonorarangebot, Nebenkostenpauschale, Stundensatz für Ingenieure und Stundensatz für sonstige Mitarbeiter

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 30

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 16/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YAFHJ8H/documents>

Komunikační kanál ad hoc:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YAFHJ8H>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YAFHJ8H>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 23/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 1 Měsíc

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Nachforderungen von unternehmens- und leistungsbezogenen Unterlagen werden jeweils entsprechend § 56 Abs. 2 ff VgV durchgeführt.

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 23/09/2026 10:10:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Präsenz in Form von Teilnahme an virtuellen Planungsstunden voraussichtlich mind. 1 Mal pro Woche wird vorausgesetzt. Kurzfristige Erreichbarkeit, kurze Reaktionszeit, Verfügbarkeit auch bei Urlaub und Krankheit usw. ebenso.

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer des Landes Brandenburg

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Gemeinde Grünheide (Mark)

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Vergabekammer des Landes Brandenburg

Organizace přijímající žádosti o účast: Gemeinde Grünheide (Mark)

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Gemeinde Grünheide (Mark)
Registrační číslo: 12-121014993887492-06
Poštovní adresa: Am Marktplatz 1
Obec: Grünheide (Mark)
PSČ: 15537
Nižší územní jednotka země (NUTS): Oder-Spree (DE40C)
Země: Německo
Kontaktní místo: Dipl. Ing. (FH) Andrej Stopp
E-mail: a.stopp@gemeinde-gruenheide.de
Telefon: +491712197727
Internetová adresa: <https://www.gruenheide-mark.de>

Úlohy této organizace:

Kupující
Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení
Organizace přijímající žádosti o účast

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Vergabekammer des Landes Brandenburg
Registrační číslo: DE325561763
Poštovní adresa: Heinrich-Mann-Allee 107
Obec: Potsdam
PSČ: 14473
Nižší územní jednotka země (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)
Země: Německo
Kontaktní místo: Vergabekammer Die Vorsitzende
E-mail: Vergabekammer@MWEKE.Brandenburg.de
Telefon: 0049 331 8661719
Fax: 0049 331 8661652
Internetová adresa: <https://mwae.brandenburg.de/>

Úlohy této organizace:

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Vergabekammer des Landes Brandenburg
Registrační číslo: DE325561763
Poštovní adresa: Heinrich-Mann-Allee 107
Obec: Potsdam
PSČ: 14473
Nižší územní jednotka země (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)
Země: Německo
E-mail: Vergabekammer@MWEKE.Brandenburg.de
Telefon: 0049 331 8661719
Fax: 0049 331 8661652
Internetová adresa: <https://mwae.brandenburg.de/>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-0004

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 47403121-94b7-4dcd-8b20-dabbd6ae9770 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 21/08/2026 15:27:50 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 586889-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 163/2026

Datum zveřejnění: 25/08/2026